

Proyector Multimedia



Modelo:HD198(DVB-T)

Manual de Usuario

INDICE

Advertencia	1
Precauciones de Seguridad	2
Peligros	3
Instalación del proyector	4
Opciones Totales	4
Ajustes estandar (proyección frontal)	5
Formas de Instalación	6
Instrucciones de entradas	7
Esquema de entradas	8
Instrucciones de entradas	9
Correccion Trapezoidal (keystone)	10
Encender/Apagar	11
Empezar a operar	11
Terminar de operar	11
Ajuste de Imagen	12
Ajuste del foco	12
Ajuste del Trapezio	12
Opciones del menu	13
Cambio de las fuentes de video	13
Cambio de opciones en el Menu	13
1.Imagen menu	13
2.Volumen menu	14
3.Funciones menu	14
4.Sistema menu	14
5.PIP menu	14
6.Ordenador menu	15
7.TV analogica menu	15
Digital TV	16
Opciones de TV Digital	16
programas	17
USB/SD	18
Uso Multimedia	18
operación	18
juego	18
Mantenimiento	19
Limpieza del Filtro	19
lampara de repuesto	20
Problemas	22
Especificaciones	24
Accesorios	25

Accesorios y Partes Adquiridas

Por favor chequee todos los elementos que vienen en la caja.

Lista de accesorios :

Proyector	-----	1 pc
Control	-----	1 pc
cable de red	-----	1 pc
-AV signal cable	-----	1 pc
VGA signal cable	-----	1 pc
Tarjeta de garantia	-----	1 pc
manual	-----	1 pc
Fusible	-----	1 pc
Papel Limpia lentes	-----	1 pc

Accesorios Opcionales:

- 1, Soporte de Techo
- 2, Pantalla de Proyeccion
- 3, lampara de repuesto

Especificaciones

Precauciones

LCD	Modelo panel de 5 pulgadas de TFT	
Input signal	video	componentes video(Ypbpr) ,VGA, HDMI USB,SD ,DVB-T ,analogica TV
	audio	stereo
salida señal	audio 5W≠2 altavoces	
LCD	nativa resolucion	800*600 (suporta 720P, 1080p)
	contraste ratio	800≥1
Lentes	apertura	3.8
	Focus	160mm
Lampara	Potencia	150W
	Color-Temperatura	9300K
	Vida util	6000-8000 horas
	Horas de uso	< 24 horas
Imagen	tamaño	72 150 pulgadas
	Brillo	> 1800 Lumens
	keystone	20 grados
Power	Voltaje	220 10% VAC, 50Hz 110 10% VAC, 60Hz
	Consumo	< 200W
Condiciones ambientales	temperatura	0→ +35→
	humedad	10% 65%
Condiciones de Almacenamiento	temperatura	0 a 35°
	humedad	Maximo 90%
Remoto control	Frecuencia	38KHz
maquina	tamaño	298≠210≠120mm
	medidas	6Kg

(Estos datos pueden variar sin previo aviso segun necesidad de produccion)

MODEL NUMBER: Ryan HD198

SERIES NUMBER

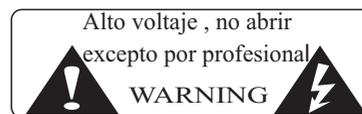
Al empezar a usar el proyector, por favor lea el manual detenidamente.

Precaucion



No mire por el foco de la lente, la luz es muy brillante y puede dañar los ojos, especialmente a los niños.

Precaución: No coloque el proyector en un lugar humedo, pues puede producirse cortocircuitos.



Indica que es una instruccion para una importante operacion indica alto voltaje

Precaución

Quando apague el proyector, los ventiladores seguiran funcionando 5 minutos. Hasta que se apaguen no retire el cable de red o la lampara puede dañarse.

About the remote control battery:

Las baterias del control remoto debe de estar fin colocadas ,
O se dañara el mismo.
Por favor no deje el mando al alcance de los niños.

Recuerde:

Antes de usar el proyector, lea el manual detenidamente .

Un uso erroneo, puede causar un cortocircuito o fuego.

y para el mantenimiento o reparación del proyector, cumpla los siguientes puntos.

1, Lea el manual:

Antes de usar el proyector,

lea el manual detenidamente .

8, proteja el cable de red.

Por favor compruebe que el cable de red, este en perfecto estado cuando conecte el proyector.

2,Limpieza

Cuando limpie el proyector, por favor retire el cable de red, Use un trapo humedo, no un producto limpiador.

3.Accesorio o piezas

Por favor use nuestros accesorios recomendados . O se puede dañar el proyector.

4,Uso ambiental

No coloque el proyector in ambientes humedos

5,instalación y fijación

Por favor coloque el proyector en un lugar estable

6, Ventilacion

La ventilacion en el proyector es la adecuada para la estabilidad del modelo. No deje que el polvo cubra el filtro, limpiandolo, provocando que el sistema se apague para evitar el sobrecalentamiento.

Use un trapo humedo para limpiarlo al menos una vez al mes.

7, Potencia. Por favor use el proyector con red electrica que utiliza el aparato: (220 V or 110V)

10,Tormentas o tiempo paralizado

Cuando se produzcan tormentas o situaciones que puedan provocar bajadas o subidas de tension, desconecte el proyector. Haga lo mismo cuando no piensa utilizarlo en un periodo largo de tiempo.

11,Reparación-

Debido al alto voltaje interior, no abra o trate de reparar proyector por si mismo. Por favor acuda aun tecnico profesional o al distribuidor.l

12, Aleje el proyector de otra fuente de calor, lo cual puede dañar el proyector.

Guia de solución de problemas

Por favor utiliza esta lista para contactar con su distribuidor si ocurre algun problema de funcionamiento del proyector:

Problema:

Posible solucion(es):

El Proyector se apaga automaticamente 1, El polvo cubre el filtro. Por favor limpie este, con un trapo mojado.

2, Algun ventilador esta roto, no encienda el el proyector de nuevo y pongase en contacto con el distribuidor.

La lampara no funciona. your

1, La fuente de energia esta mal. . Por favor confirme que la corriente es de 220V o 110V .

2 , la lampara esta rota o fuera de servicio. Por favor pruebe a cambiar la lampara.

Guia de solucion de problemas (continuación)

Problema:	Posible solucion(es):
No recibe energia	<ol style="list-style-type: none">1, Compruebe la conexion del cable de energia2, No abra el proyector .3, Posible fusible fundido.
Contro Remoto no funciona	<ol style="list-style-type: none">1, Encendido rapido del proyector tras el ultimo apagado (necesita 5 minutos).2, Baterias defectuosas3, Dirija el control remoto hacia el receptor IR
Sin imagen	<ol style="list-style-type: none">1, Por favor retire primero el cubre lentes.2, Proyector apagado.3, Selección errónea de la entrada seleccionada

Sobre la Instalación

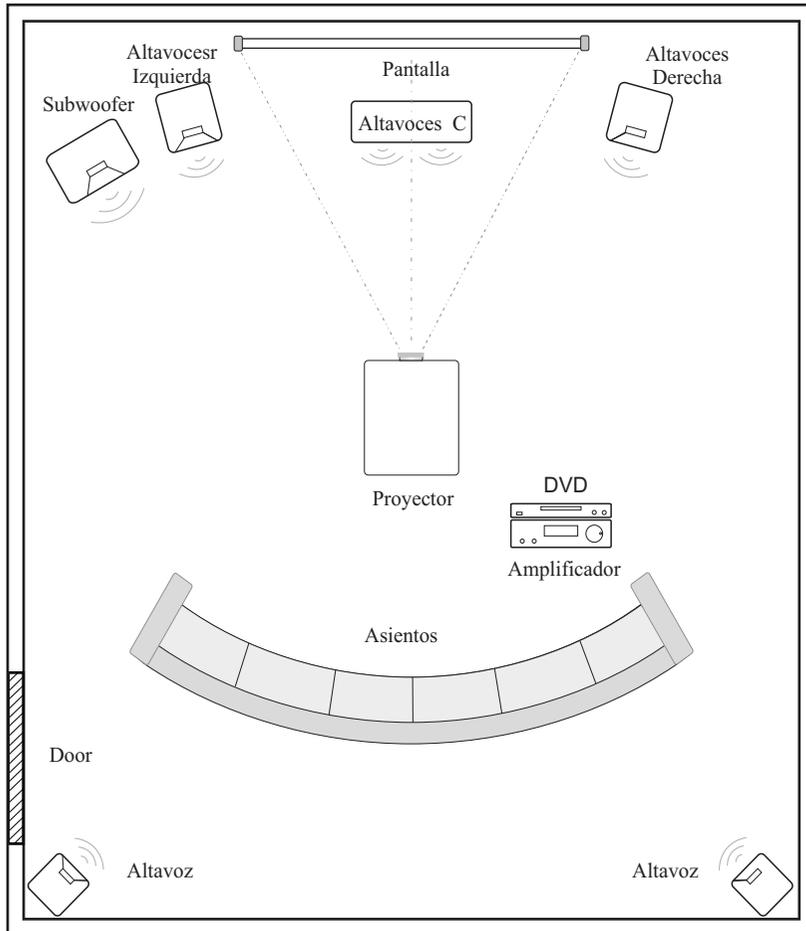
- Para mejorar la vida util del proyector, no lo coloque en ambientes humedos e instalelo en lugares donde pueda ventilar correctamente
- No coloque el proyector directamente bajo los rayos solares
- La temperatura de funcionamiento es 0-35° C
La temperatura de almacenamiento 0-35°C
- No bloquee la apertura de ventilación
Si la temperatura en el interior del proyector es demasiado alta saltara el termostato, provocando que el sistema se apague para evitar el sobrecalentamiento.
No deje que el polvo cubra el filtro, limpiandolo, provocando que el sistema se apague para evitar el sobrecalentamiento. Use un trapo humedo para limpiarlo al menos una vez al mes.
- Sobre Apagar y Encender el proyector
- Para encender el proyector conecte el cable de red y presione la tecla "power". La lampara se encenderá y dara poco a poco mas brillo. Despues de 5 minutos la lampara trabajara correctamente.
- Cuando apague el proyector debe pulsar de nuevo la tecla de power y la lampara se apagará. Los ventiladores tardarán 5 minutos en apagarse.
Hasta que no se apaguen los ventiladores no retire el cable de red, ya que puede dañarse la lampara.

Atención

Los ventiladores ajustan la temperatura del proyector. Cuando el proyector funciona los ventiladores van mas rapido o mas lento segun la temperatura del aparato. Esto puede provocar diferencias en el sonido del mismo. Esto es normal. Cuando este en funcionamiento no mueva o empuje el cable de red por que puede parar los ventiladores, aumentando la temperatura y calentando en exceso el aparato, pudiendo dañarlo.

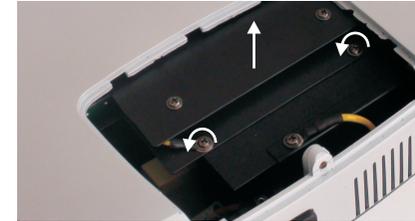
PROYECTOR INSTALACIÓN

Situacion mas aconsejable



Para poder ver la imagen correcta, utilice como maximo una penumbra en la habitación para la proyección.

2. Quite el panel como se ve en la fotografia 2



2

3, Use un destornillador para retirar la lampara como en la foto 3



3

¡Antes de cambiar la lampara, mire que la lampara este fria;
¡Antes de abrir el panel, asegurese retirar el cable de red;
Tenga cuidado cuando retire el panel de no ensuciar el interior del proyector.

Reemplazo de la lampara del proyector

La lampara tiene una garantia de 6 meses, segun el medio en que se use despues de 6000hours el brillo de la lampara se reducirá y se hara mas oscura En este caso hay que cambiar la lampara. Siga para ello los siguientes pasos

1, Use un destornillado para retirar el tornillo como ve en la imagen



1

Ajustes Estandar (proyeccion frontal)

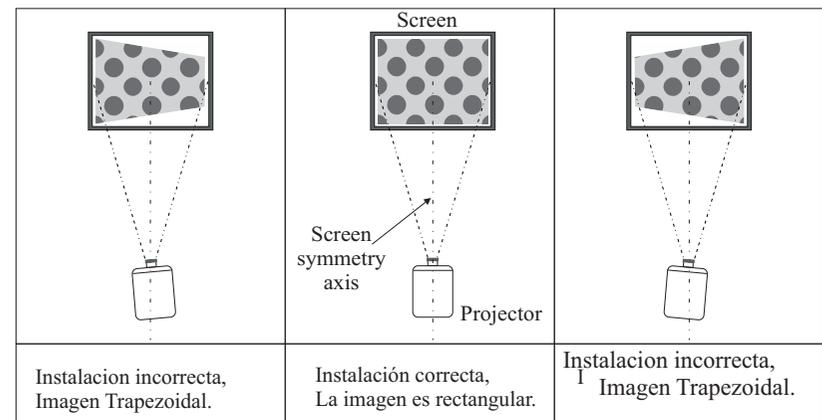
Por favor tenga como referencia esta hoja para el calculo de distancia y tamaño de la imagen (desde la lente a la pantalla)

Tamaño en "	4:3	16:9
50"	1.8m	2.0m
72"	2.3m	2.6m
100"	3.10m	3.5m

Los datos puede variar un 3% de error, el tamaño de la imagen depende de la distancia del proyector a la pantalla. Si la distancia es menor de 2m o mayor de 5m, the imagen puede no ser clara.

Atención :

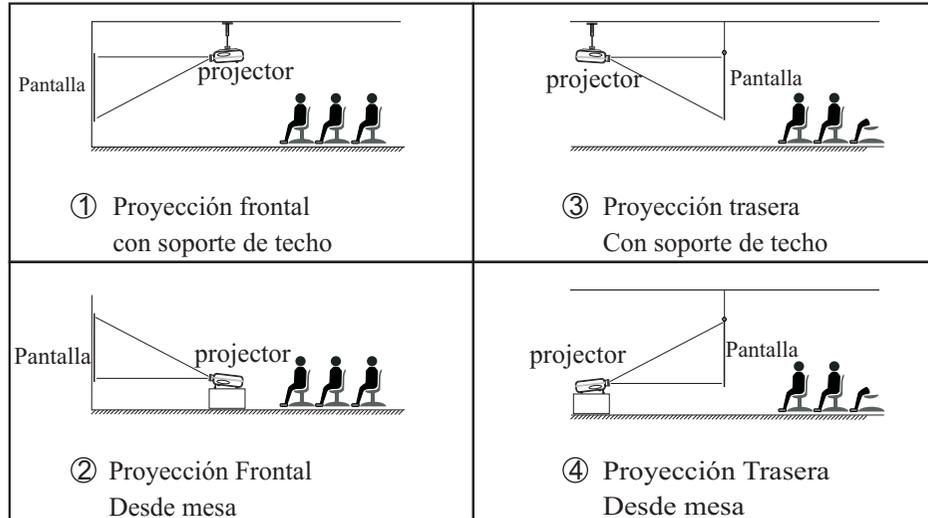
Por favor, utilice este esquema para colocar el proyector



Metodos de instalación:

Antes de instalarlo en el techo, compruebe que el proyector proyectar el tamaño de imagen deseado y si tiene alguna pregunta a su distribuidor.

Siga las instrucciones de más abajo para instalarlo correctamente:



Atención :

- 1) El proyector puede dañarse si se instala incorrectamente en el techo o una superficie incorrecta.
- 2) El proyector solo se puede usar con temperaturas ambientales entre 0 y 35°. Fuera de este rango puede producirse un funcionamiento erróneo.
- 3) La nitidez de la pantalla puede empeorar cuando el proyector se utiliza en ambientes polvorientos, húmedos o con humo.
- 4) Por favor deje suficiente espacio alrededor del proyector para su refrigeración. De otra forma el proyector puede sobrecalentarse y dañarse.

Mantenimiento del filtro

El filtro debe ser limpiado al menos una vez al mes, e incluso más a menudo en ambientes más polvorientos o el proyector puede sobrecalentarse.

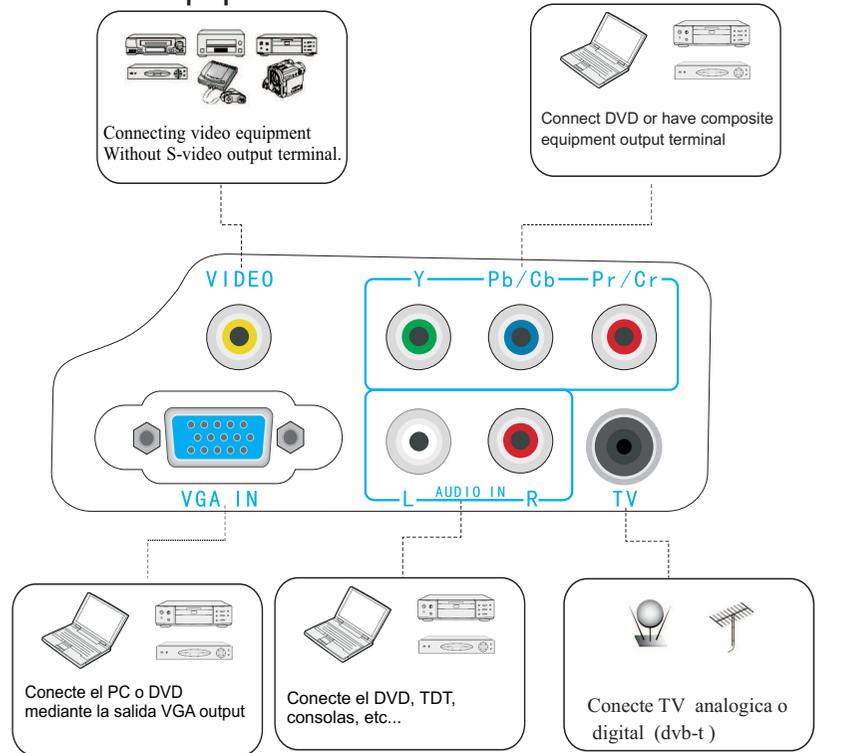
Hágalo de esta forma:

1. Retire la rejilla lateral como en la foto.

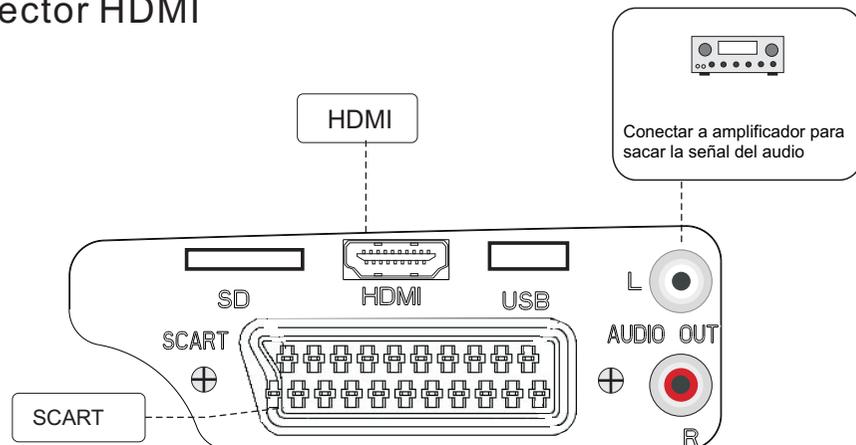


2. Limpie el filtro con un trapo húmedo, pero al instalarlo compruebe que ya esté seco. NUNCA debe de ponerlo húmedo de nuevo en el proyector.

Conexión del equipamiento mas comun



Conector HDMI



Para sintonizar el TDT debe de hacer lo siguiente:

Dentro del menú del DVT

- 1) Debes de irte a "configuración"
- 2) Luego a "Disposicion del sistema"
- 3) Despues a "Area": y seleccionar Spain

Ahora vamos de nuevo a "instalación"

- 1) Ponemos la clave 0000
 - 2) Y damos a "area de búsqueda"
- Empezara a buscar canales y a encontrarlos.

Datos del programa visionado actuales o futuros

Con la tecla EPG de su mando podra ver los datos del programa que vea o el horario de los programas próximos.



1. Titulo
2. Parrilla de horarios
3. Horarios concretos del canal
4. Si presiona las teclas ▲/▼ para moverse por diferentes programas pulse ◀/▶ para cambiar entre los diferentes canales
5. Presenta el periodo de tiempo de los programas recientes. Con las ▲/▼ podra moverse por el menu
6. Presenta la informacion concreta del programa que visiona.

Reproduccion Multimedia

Entre en "DTV/CARD" modo e inserte un pendrive USB o tarjeta SD/MMC. Puede leer los formatos Mp3,JPEG,MPEG-4,AVI, VOB y DAT.



1. Pulse ▲/▼ para elegir lo que desee reproducir (películas, musica, foto)
2. Pulse ► para entrar en el submenu y con ▲/▼ para elegir el archivo a reproducir
3. Pulse OK para verlo a pantalla completa
4. Presione la tecla RETURN para regresar al menu anterior ◀

Operaciones de Reproduccion

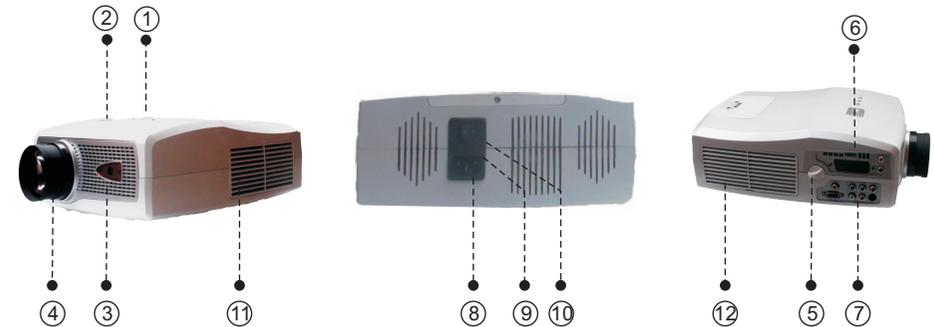
1. Si reproduce desde USB un video puede presionar la tecla del mando para pausar, parar, adelantar, atras... la imagen
2. Si reproduce desde USB Musica puede presionar la tecla del mando para pausar, parar, adelantar, atras... la cancion
3. Si reproduce fotos las teclas ▲/▼/◀/▶ avanzan o retroceden las mismas, puede hacerles zoom o cambiar la orientacion ▲/▼/◀/▶
4. Presione RETURN para volver al menu principal desde la reproducción.

Juegos

Desde el menu del modo DTV/CARD puede acceder al juego tetris.

Instrucciones de puertos y entradas

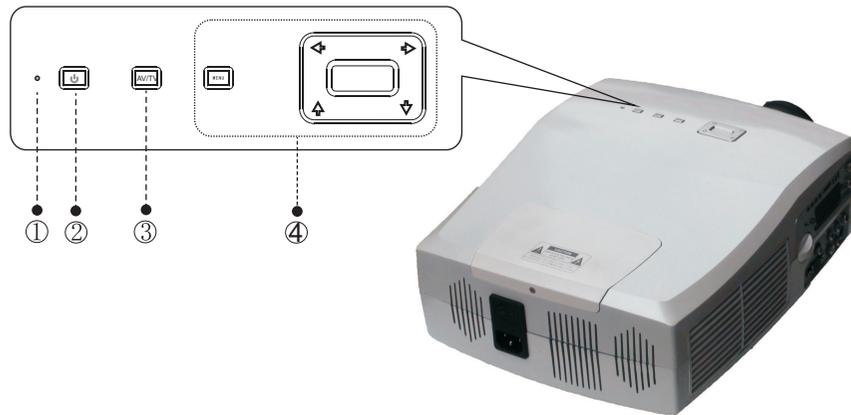
Este proyector soporta HDMI,USB,SD, video por componentes y compuesto, s-video ,VGA, TV digital y analogica, y funciones de entrada y salida de audio.



1. Indicador luminoso. Apagado esta en rojo y en verde en funcionamiento.
2. Teclado
use el teclado para ajustar parametros
3. Receptor del control Remoto

Cuando use el control Remoto, por favor dirijalo directamente a este punto
4. Lentes
Ajuste la lente del foco para una definicion correcta de la imagen
5. Corrección Trapezoidal vertical
Gire la rueda lateral hacia izquierda o derecha .
Ajustelo hasta que la imagen sea cuadrada, puede ajustar +/-15°
6. Entrada HDMI,soporta hasta 1080p
7. Entradas rca, componentes y audio
8. Interruptor de encendido y apagado.
9. Junto a la entrada del cable de red esta el fusible.
Si este no esta correcto el proyector no se encenderá.
10. Rejilla de ventilacion. Permita refrigeración sobre ella, para evitar un sobrecalentamiento.
- 11 y 12. Las dos caras del proyector que llevan ventilación no deben ser bloqueadas cuando se use.
- 13.USB puerto
- 14,SD card puerto
- 15, Puerto Digital TV y analógica TV

Esquema del teclado de la carcasa



① Indicador luminoso

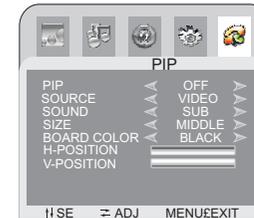
② Tecla de encendido/apagado
Esta función también está disponible en el mando a distancia.

③ Tecla AV/TV

Esta tecla le permite elegir el modo de uso (AV/HDMI/TV/PC...)

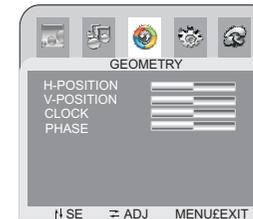
④ Menu, las teclas dirección permiten ajustar el menu (abajo/arriba y derecha/ izquierda)

5. MENU PIP



NOTA : La opción de PIP solo es posible en los modos HDMI y PC

6. MENU GEOMETRIA

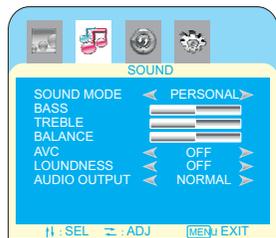


7. MENU TV



Este menu es solo para la TV analógica.
Con el podrá buscar canales analógicos

2. MENU SONIDO



La salida de audio tiene tres posibilidades :normal ,line, speaker;
 Cuando elige el modo normal the normal, el proyector emite sonido por el altavoz interno y por la salida de audio (altavoces externos)
 Si elige el modo line el altavoz del proyector deja de funcionar y solo se escuchara el externo.
 Cuando utiliza el modo speaker funcionara el altavoz interno pero no funcionara el externo.

This menu for adjusting the sound. You can choose different sound mode which you prefer .

3. MENU AVANZADO



Cuando el teletexto puede configurarlo en este menu.

4. MENU SISTEMA

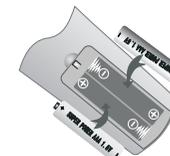


osd language: El proyector soporta Ingle,Chino Alemán, Frances, y español;
 Escala : 4:3/16:9 /letter box , hay tres opciones.
 Solo bajo el modo AV y TV ouede usar los formatos 4:3/16:9 /letter box
 Pero bajo HDMI/VGA modo, puede usar solo 4:3 .
 Horizontal zoom y Vertical zoom: solo funcionan con el modo letterbox

Por favor lea el capítulo de instalacion para la correcta colocación del proyector. Conecte en primer lugar el cable de red y el cable de la señal que vaya a utilizar.

Operación de encendido

1. Antes de usar el control remoto, ponga dos pilas AAA en el mismo. 
2. Pulse el boton trasero de la carcasa. El indicador led de la carcasa se encendera. 
3. Pulse el botón de encendido del control remoto o de la carcasa del proyector. 
4. Después de 2 segundos, la lampara del proyector se enciende y vera una luz blanca. En dos minutos, el proyector empezara a funcionar totalmente. 
5. Al empezar a usar el proyector, y segun como haya colocado el proyector pueda que tenga que usar el ajuste trapezoidal. Revise la parte del manual sobre este tema. 
6. Cuando la imagen se vea clara ya puede realizar los ajustes del sistema. 



Operación de apagado.

1. Para apagar el proyector puede utilizar el botón de apagado/encendido del mando o de la carcasa. El proyector pasará al estado de espera. 
2. En este estado el proyector tiene un sistema de autoprotección en el que parpadea el LED, hasta que baje la temperatura interior. Durante este tiempo el proyector no se encenderá de nuevo y los ventiladores siguen funcionando.

En primer al usar un proyector nuevo es enfocar la imagen y si esta inclinado verticalmente corregir el efecto trapezoidal como se ve a continuación:

Ajuste de Foco

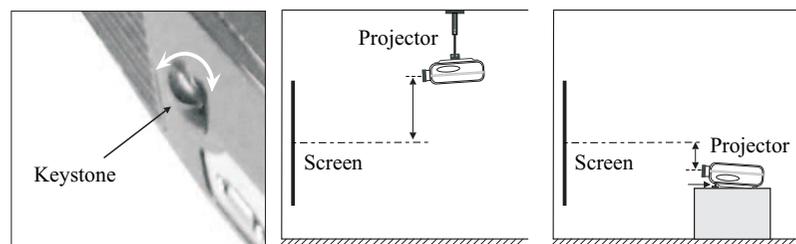
1 y 2: Gire a izquierda o derecha el foco del proyector lentamente. Cuando la imagen sea totalmente clara en el centro el foco estará bien ajustado,



NOTA: Si cambia el emplazamiento del proyector de un lugar frio a otro mas caluroso puede condensarse vapor de agua. Antes de encenderlo espera a que desaparezca el vapor.

KEYSTONE o CORRECCIÓN TRAPEZOIDAL

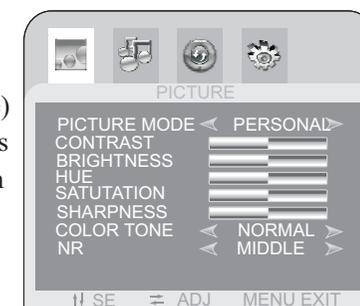
Si la imagen tiene una distorsion trapezoidal debe de corregirse con el ajuste del Keystone. Por favor ajuste el proyector para mejorar el angulo hacia la pantalla.



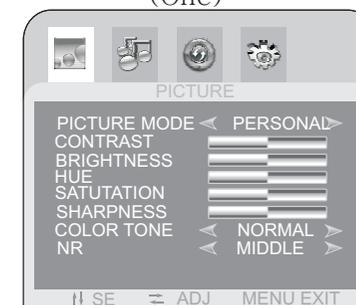
Isi no se corrige totalmente la distorsion con el ajuste de Keystone, deberá de reducir la inclinacion del aparato (máximo +/- 15°)

Menu setting method

1. Usando la tecla MENU podra ajustar los diferentes parámetros del proyector.s (foto one)
2. Con la tecla OK del interior del circulo de las teclas de direccion puede seleccionar la opcion que desee.
3. En el menu aparecen diferentes submenus para cada grupo de parámetros. Los submenus varían según la entrada seleccionada.
5. Si presiona la tecla menu saldrá de la opción seleccionada.
6. Si no pulsa ninguna tecla el menu desaparecerá a los poco segundos



(One)



(Two)

1. Ajuste del menu imagen

- a. Presione la tecla menu hasta que aparezca la imagen de al lado.
- b. Pulse $\blacktriangle/\blacktriangledown$ para seleccionar el parametro a modificar.
Pulse $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ para modificar el valor del parametro
- c. Si pulsa de nuevo "menu" para salir de la selección del parámetro.

